

ANUNCIOS

A los suscritores por un año, á medio real la línea y á real los no suscritores. Por meses, precios convencionales. Anuncios oficiales á 78 céntos. de real línea.  
Anuncios mortuorios en la cuarta plana desde 40 reales en adelante.  
Los comunicados y remitidos de 1 á 20 reales línea á juicio de esta Administración.  
Todo pago se entiende por adelantado.  
Insértese ó nó, no se devuelve ningún original

PRECIOS DE SUSCRICION

En Gerona. . . . . 1 mes 6 rs., 3 id. 16  
Resto de España y Portugal.. 1 id. 8 id. 3 id. 18  
Islas de Cuba y Puerto-Rico. Semestre 6 pesos  
en oro, 1 año 12  
En Francia. . . . . Trimestre, 48. rs.  
No se servirá ninguna suscripción, sin previo pago adelantado.

# LA LUCHA.

## ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA DE GERONA.

Redaccion y Administracion.  
Calle del Progreso, número 4, piso 3.º 5.

Publicase  
Todos los Miércoles, Viernes y Domingos.

Gerona 20 de Setiembre de 1882

### A vuela pluma.

Aunque *La Reconquista* nos dice en su número del domingo último que somos malos profetas, despues de haber contado á sus anchas y capricho el número de los que fueron á la estacion á recibir al señor Balaguer y haber supuesto en estos vecinos un entusiasmo general que nadie ha visto mas que los interesados en forjar entusiasmos ideales, debemos manifestar que, si no estamos orgullosos, porque tratándose del señor Balaguer nos duele en el alma cuanto él habrá observado seguramente, estamos satisfechos porque, aunque el oficio tiene seguramente quiebras, esas quiebras no las hemos encontrado á Dios gracias, con el mero hecho de no habernos equivocado en nuestros presentimientos.

Los que tienen empeño en no decir la verdad á los extraños, no conseguirán nunca hacer á los de casa, á los de Gerona, lo que nadie ha visto y al fin y á la postre, el resultado será que sabemos la verdad los de dentro y los de fuera, y que los *abultadores* quedarán como el gallo de Moron, cacareando y sin plumas.

No ratificamos en cuanto dijimos en nuestra edicion anterior y ni una cosa podemos quitar de lo por nosotros dicho; lo que deben hacer los correspondientes que aqui han tenido y tienen algunos colegas de Barcelona y Madrid, es ponerse de acuerdo respecto al número, pero que formaba la comitiva el día de la llegada del ilustré vate y el que en la estacion lo aguardaba. *LA LUCHA* ha dicho que en el anden los que esperaban eran doscientos, y á lo dicho nos atenemos, y que en el puente de piedra los de la comitiva, hombres, chicos y mugeres ya parados ó andando, curiosos y afines ascendia á unos mil, y nada tenemos que añadir ni quitar y, si nó, apelamos á los vecinos imparciales. En cambio, en los periódicos de Barcelona hemos leído con asombro profundo, que los de la comitiva eran nada menos que *doce mil* y que el entusiasmo rayaba en frenesí: nadie ha visto ni puede ver, aunque en ello todos se empeñaran, ese número y, respecto al frenesí, sería *interior*, porque si algunos aplausos poco generales constituyen el frenesí, confesamos que no sabemos ya el significado de las palabras.

Otro periódico dice, que la entrada del Sr. Balaguer solo puede compararse a la del Rey Amadeo y, hasta *La Reconquista* asegura, si mal no recordamos en estos momentos, que el gentío era en esta ocasion mas inmenso. No sabemos que se saca con mentir de este modo, pues cualquiera que haya estado en nuestra ciudad y recapite, al menos, lo que son las circunstancias presentes y lo que eran aquellas y compare la diferencia que existe entre

un Rey y un ex-ministro si quiera se llame Balaguer de apellido, comprenderá la exageracion ridícula que se comete y la especie de adulacion que se usa para tergiversar la opinion en la corte y provincias, cosa que no se conseguirá.  
Continuemos el relato.

Terminada la recepcion y retirado el señor Balaguer á casa del señor Moradillo, en la misma noche del viernes sus amigos de hoy le dieron una serenata en la que tomaron parte la orquesta y coro *Orfeon Gerundense*: en la estrecha calle Subida á la Merced y en la plaza de este nombre, fué bastante la gente que acudió, á oír, y decimos bastante, porque llenándose una y otra con poca gente, su número no corresponde á la exagerada cifra de *inmenso gentío* que algun periódico ha dicho. A saludar al respetable huésped subieron las personas que en su viaje le acompañaban, algunos representantes de la prensa de Barcelona, los que aqui se titulan disidentes y varios industriales que no opinan en política como el señor Balaguer. Y aqui tienen nuestros lectores, dicho en pocas palabras, lo que sucedió durante la noche. Hay que añadir, que el señor Balaguer salió al balcon y dió las gracias en breves palabras á los que aplaudian, diciendo lo de siempre, que él es catalan y que siempre será defensor acérrimo de la industria.

El sábado visitó la fábrica fundicion de los Sres. Planas y Compañia quedando el visitante muy complacido de los adelantos de nuestra industria fabril. El señor Balaguer dirigió á los obreros palabras afectuosas y demostró á los señores Planas lo mucho en que estimaba sus deferencias y atenciones, dándoles la enhorabuena por lo bien montado de sus talleres gloria, en verdad, de nuestra ciudad.

Por la tarde, el señor Balaguer asistió á la *Económica*, á cuya sesion extraordinaria acudió un número regular de socios. Allí se hizo cargo de algunos asuntos que la sociedad tiene en proyecto y tramitacion, ofreciendo el señor Balaguer hacer cuanto en su mano estuviera en pró de los intereses generales del país que la Sociedad representa.

Por la noche tuvo lugar en el Odeon el banquete con que le obsequiaba la industria y comercio, al cual asistieron ciento diez comensales. El local estaba bastante bien decorado; el servicio de mesa lujoso y bien confeccionados los manjares: el Sr. Fita se lució y lo felicitamos. Al destaparse el champagne—que dicho sea de paso no pertenecía á ninguna de las fabricas de esta provincia y sí á las de Reus, por encargo especial de no sabemos quienes—se pronunciaron los brindis de ordenanza por varios señores que estuvieron mas ó menos elocuentes pero

conformes en las ideas proteccionistas del señor Balaguer, excepto uno que manifestó que debiamos ser proteccionistas para llegar al libre-cambio, con cuyo brindis estamos casi conformes, reasumiéndolos el señor Balaguer con un discurso de regulares dimensiones y sin novedad alguna, pues nada nuevo dijo que dicho no tuviera. No trató el asunto filosóficamente; no lo trató científicamente ni bajo el punto de vista estadístico: se limitó á decir que él es proteccionista; que siempre defenderá á la industria y lo demás de ordenanza. Dos declaraciones hizo que nos maravillaron: fué la primera, la afirmacion de que el libre-cambio es un medio para lograr la proteccion: nosotros nos preguntábamos ¿pues porque se combate al libre-cambio si es un medio protector? La segunda fné... dejemos hablar al taquígrafo de *El Eco*. Este periódico pone en boca del señor Balaguer las siguientes palabras:

Mi querido amigo el Sr. Galés ha aludido á una cuestion importante y delicada y deseo tomen acta de lo que voy á decir, mis dignísimos compañeros en la prensa que se hallan en este local.

Se referia á lo que ha dicho la prensa suponiendo que me habia unido al señor Moret para formar un partido político. Esto no es verdad y apelo á la honradez del Sr. Moret. Y lo que es más, que si algun día le interperaba confesaria no ser verdad semejante suposicion. Hay mas aún: esto no ha pasado jamás ni por mi imaginacion ni por la suya, pues nos separa un verdadero abismo, á pesar de que le aprecio por sus excelentes cualidades personales.

Yo debo decir que no me uniré con Moret ni con nadie que no piense como yo en la cuestion económica. Y yo digo que el que no está conmigo, está contra mí, y yo me divorciaré de él.

Pues, deciamos nosotros para nuestro capote, despidase el señor Balaguer de pertenecer á partido alguno y menos al que dicen sus amigos debe reconocer por jefe al general Serrano, porque el general Serrano es libre-cambista y, por tanto, no puede ir con un libre-cambista el señor Balaguer.

Y terminó el señor Balaguer su discurso; se le aplaudió y acabó el banquete, terminando la parte de festejos perteneciente á los industriales. En capítulo á parte trataremos de los festejos políticos sublimes por lo desgraciados, y no diriamos si ridiculos por lo aparatosos y teatrales.

Despues de todo, pasó la broma y el jolgorio de los desocupados que siempre encuentran en lo sucedido motivos suficientes para divertir la lengua y esparcir intenciones, y todo ha quedado á oscuras. Ya el Odeon se dispone á recibir á la democrática concurrencia de los días de fiesta y á esconder entre sus paredes los mil y un incidente amoroso que en su recinto tienen lugar: ya en el teatro no se vé la mesa rodeada de hombres políticos, consecuentes todos y liberales hasta rebasar los límites del liberalismo, ni se oyen los acor-

des sonoros de literarias cadencias sirviendo de envoltura oratoria ó pensamientos políticos; ya los oradores mas entusiastas no rompen su silencio á través de las manos, ni el mutismo significa su aprobacion con gesticulaciones edificantes é interrupciones á lo representante *Leridano*; ya no se oye en la sala de las costumbres, la robusta voz de una conciencia remordida, ensalzar á la religion y poner en su lugar el nombre divino con que la profesamos, al propio tiempo que requerir de amores una constitucion y unos principios que proclaman todas las libertades y garantizan todas las creencias: ya, en fin, los rigores atmosféricos han marchitado el verde follage de los arcos de un triunfo ignoto; la imprudente lluvia ha bautizado las banderetas de papel; ya los miembros de esos Comités pregonados, compañeros inseparables de San Ramon, no baten palmas á la señal convenida ni lucen sus constitucionales figuras por estas calles: todo ha terminado, hasta los desprecios y groserias á la prensa que sigue al señor Sagasta y á su partido, todo, todo pasó yá; se apagaron las luces, silvó la locomotora y, así como Dios hizo el mundo en seis días, D. Victor ha hecho un partido *zurdo* en hora y media y esta provincia antes huérfana de liberales, hoy tiene su suelo tachonado de Comités importantísimos en donde hasta los agentes funerarios están representados como clase contributaria.

De momento se ha despejado la incógnita á orillas del Nilo. Como si toda la obra de resistencia de Arabi fuese un castillo de naipes, se ha venido al suelo, y Tel-el-Kebir, Kafr-Dowar, el Cairo, todo ha caido en poder de los ingleses, que solo en la Delta no han rendido á Damietta, por lo que algunos telégramas dicen, si bien poco monta que algun punto aislado resista. Arabi y su brazo ejecutivo Tulba, son prisioneros de guerra, lo propio que todo el ejército egipcio con que maniobraban, y la campaña por consiguiente ha terminado ya para los ingleses.

No es posible aventurar conjeturas formales del porqué ha terminado tan pronto. Militarmente considerada la invasion, como dice un periódico muy competente en esta clase de asuntos, no admite otros términos] que compararla á un hecho por lo brillante digno de las glorias de Napoleon I, ó admitir que el ejército egipcio era una patulea sin disciplina, minándole la venalidad y el dolo. De otro modo no se concibe como en pocas horas se consiga una victoria esplendente en circunstancias difíciles, caiga la capital de un estado, y con ella todas las plazas y defensas territoriales. El hecho es que Inglaterra se ha erigido en arbitra y dominadora del Egipto, y para el mundo político internacional ese es el problema.



Dando una rápida ojeada sobre las naciones del continente poco vemos que los llame la atención. *La Gazette de l'Allemagne du Nord*, órgano del Príncipe de Bismark, nos ha anunciado que éste se halla enfermo y que los médicos le han prohibido ocuparse de los asuntos políticos; según ese diario el canciller solo firmara lo más urgente.

Esta noticia ha causado bastante impresión. Desde luego, en las enfermedades del canciller no cree nadie, y aun á veces cuando se pone enfermo, la bolsa baja porque se juzga el hecho síntoma de cosas fatídicas.

La situación interior de Prusia preocupa bastante al canciller. En Berlín dominan los progresistas. Desde el primer burgo-maestre al último miembro municipal, la municipalidad es enemiga del canciller, el cual medita suspenderla y cambiar el régimen electoral para otras elecciones. Esto, como acto autoritario, merecerá la reprobación de todos los hombres de ley, y sin duda previniendo Bismark toda censura, es por lo que atiza al ministro Puttkamer. Si este fracasa en su empeño, siempre le queda al canciller el recurso de lavarse las manos como pilatos.

La impopularidad de Bismark en Berlín no puede estar más acentuada.

## LO SOSPECHÁBAMOS.

En nuestra edición anterior decíamos, hablando del acto político del señor Balaguer que tendría lugar en el Teatro, que era probable no pudiéramos dar noticias propias, pero que adoptábamos medidas para tomar datos con que poder hacer constar cuánto ocurriera. No nos hemos equivocado.

El *Comité Constitucional* de abolengo y los defensores de todas las libertades pasadas, presentes y futuras; los que cantan á la libertad de la prensa y del pensamiento endechas amorosas á cielo raso y al son de guitarrones y sonajas; los que llevan su consideración hasta el extremo de respetar todas las opiniones; los que á la institución periódica dicen guardar todas las consideraciones; los que, para acabar pronto, blasonan de liberales, acordaron invitar á la prensa de la capital menos á LA LUCHA porque LA LUCHA está excomulgada por los abuelos y no apiaude ciertas comedias y determinados manejos y, de estar entre las notabilidades del Comité, podrían estos inficcionarse y morir del cólera morbo.

Y LA LUCHA ha tenido el profundo sentimiento de no comer fiambreras, ni masticar pastas ni beber copas de izquierda dinástica, sentimiento atroz porque, sobre relacionarse con el estómago el asunto, nos ha privado observar aquel paraíso teatral y de tomar notas y lecciones acerca el modo de manejar algunos el tenedor y el cuchillo y método de impedir á los dedos las torpezas de la falta de costumbre. No comer y no comer con los de abolengo, es atroz; no comer y no ver, estúpido; y no comer, ni ver, ni oír, es ya el colmo de la desesperación. ¡Ingrato Comité!

Pero merced á un zurdo de segunda fuerza, buen chico por cierto, debemos algunas notas que publicaremos á medida que el espacio nos lo consienta. Conste ahora que no fuimos invitados; que LA LUCHA no ha comido ni bebido ni visto ni oído ni aplaudido ni reído ni llorado, y que este castigo lo ha recibido de los rayos de los republicanos, de los non

plus ultra del género constitucional y, así, téngase en cuenta que hablamos por segunda mano.

Pero lo más salado es lo que le ha pasado á nuestro compañero y representante de *La Vanguardia* de Barcelona, único periódico *Sagastino* que ha enviado representante. Nuestro amigo, que traía consigo el oficio credencial del *Comité Constitucional*, momentos antes de comenzar el *lé político*, fué avisado por dos de sus compañeros para que no se sentara á la mesa, pues se exponía con seguridad á un desaire, toda vez que lo sabían de cierto. El señor Meroles meditó, si exponerse á lo que sus amigos le anunciaban ó renunciar generosamente á promover una escena en caso de intentar ocupar á la mesa el sitio á que le daba derecho el oficio credencial, y optó por entrar en el local como otro de tantos y tomar apuntes como pudiera, y así lo verificó.

La cosa no necesita comentarios; la bautiza el diccionario, la conoce el público, están enterados de ella propios y extraños y todos satisfechos, contentos y pagados. LA LUCHA y *La Vanguardia*: ¡vaya un par! diría la gente zurda; á la calle con ellos, están apestados, ¡fuera! y fuera estuvimos.

## DISCURSO POLITICO

del

EXCMO. SEÑOR DON VÍCTOR BALAGUER.

Señores: Yo os agradezco con toda la efusión de mi corazón estos aplausos que acabais de tributarme. Empiezo por pedir os perdón, si tengo que estenderme más de lo necesario, pero mi situación es tal en estos momentos, y se ocupa tanto de mi humilde persona la prensa, y son tales las circunstancias que me rodean, que al acudir al acto á que me ha brindado el comité constitucional de la provincia de Gerona, no puedo menos que estenderme en alguna que otra consideración para contestar á aquellas alusiones, molestando vuestra atención más de lo que quisiera.

Procuraré ser breve, pues en el terreno de la política procuro siempre concretar en lo posible mis pensamientos.

Antes de comenzar, el que no será discurso, sino aglomeración de ideas que iré vertiendo á medida que se me ocurran, debo rogarle al comité constitucional de Gerona que en mi nombre le diga al Ayuntamiento de esta inmortal ciudad, que ya que he puesto mis plantas en ella y en la misma he recibido tan cariñosa hospitalidad, puede contar siempre conmigo, y que consagrará en todos tiempos y ocasiones mis débiles fuerzas para sostener y defender, los para mí, desde hoy, sagrados intereses de esta ciudad de Gerona.

Cumplido ya con este deber de gratitud y de hospitalidad, voy á contestar á los discursos que se acababan de pronunciar, alguno de los cuales se me ha dirigido, de la manera que pueda y sepa. Y voy á contestar á estos discursos con la exposición del programa de mis ideas económicas y políticas.

Debo residenciarme y me residencio ante el partido constitucional de Cataluña aquí representado de una manera muy digna, porque aquí están legalmente representadas las cuatro provincias catalanas; no solo por los muchos comités si que también por los centros organizadores de Gerona, Lérida, Barcelona y Tarragona. En varias provincias españolas, había empezado á iniciarse

un movimiento político que he detenido, porque deseaba que mi partido pudiese oír mi voz y aquí reunido, aplaudir ó condenarme. (Aplausos).

Y aquí debo decir que no soy un disidente, sino un cosecuente del partido constitucional. No he hecho más que cumplir lo prometido en el Teatro del Tivoli de Barcelona, donde estabau representadas también las cuatro provincias catalanas y cuyos representantes me manifestaron que estaban dispuestos á seguir el camino que en 1880 emprendí.

Voy á decir para que llegue á noticia de todos, lo que quiero, lo que pienso y lo que deseo, así en la cuestión económica como en la cuestión política.

Empezaré por tratar la cuestión económica, insiguiendo el programa que tracé en el teatro del Tivoli, en que puse la patria, lo primero de todo. Proclamo ahora como entonces, como fuente y como base de toda sociedad, los intereses sagrados de la patria, cuyos intereses estimo en este momento, que deben tener una completa y absoluta protección; no por medio de un sistema protector, no, sino como á medida para mantener todos los intereses de la patria.

Estiando la protección así á la Agricultura como á la industria, al comercio como á las artes, así á las ciencias como á las letras. Todo lo que en un país vive del trabajo y de la inteligencia, en mi opinión debe ser protegido: yo entiendo y profeso como máxima, que un país es tanto más liberal cuanto es más protector; y que nada obliga tanto al progreso como el trabajo.

Hace pocos días, un mes apenas, que S. M. el rey D. Alfonso XII, en un discurso pronunciado en las montañas de Santander, y que acepto bajo el punto de vista económico de la patria, hizo un llamamiento á todos los españoles, para que siguieran el camino trazado un día por los ilustres varones Floridablanca, Campomanes, Aranda y Jovellanos, aquellos que fueron los proteccionistas más eminentes y los más acérrimos liberales del siglo pasado.

S. M. el rey dirigiéndose á los españoles, les decía, que se inspirasen en el trabajo como una ley y como necesidad de los tiempos modernos. Las ideas proteccionistas que el joven monarca recordó á los españoles desde las montañas de Santander fueron las de que siguieran las huellas trazadas por Campomanes y Floridablanca, por Aranda y Jovellanos.

Por esto, respecto al trabajo, debo decir os que lo creo fuente de virtud, de amor á la familia y origen de toda nacionalidad.

Señores: donde acaba el trabajo, la expatriación comienza. Dije ayer y repito aquí, que si hubiese gobiernos que protegieran el trabajo nacional, no habría emigraciones. Todo lo que sea y diga relación con el trabajo nacional me tiene y me tendrá siempre á su lado para apoyarlo. Entiéndase, pero entiéndase bien, que soy intransigente en esta materia, y que quien no está conmigo, está contra mí; así me encuentre frente á frente del hombre que más respete y venero, como del más humilde de mis amigos.

La cuestión de la protección al trabajo nacional es una cuestión primordial: entra en la primera parte de mi programa, que es la Patria.

Yo deseo que en la gobernación del Estado haya protección justa y equitativa, necesaria para todas las industrias. Basando por plan de Hacienda esta idea, es como creo que podría salvarse la Hacienda española, como salvó la suya en otros tiempos la República de los Estados-Uni-

dos. Yo creo que por este sistema, que insiguiendo esta idea, llegaríamos á la nivelación de los presupuestos sin agobiar al contribuyente; y con esto contesto de paso al notable, no notable, notabilísimo discurso del Sr. Ametller. Deseo pues que se llegue á formar una verdadera liga de todos los hombres honrados, rectos, de bien, cualesquiera que sean sus ideales políticos para sostener los intereses de toda la nación española.

Ya sabéis pues lo que pienso y lo que deseo en el terreno económico; y vamos á entrar á la cuestión política.

Señores: Se ha dicho recientemente por aquellos que nos llaman disidentes del partido constitucional, que no sabíamos donde íbamos, y se nos ha hecho un cargo, que tengo que recoger para protestar contra él, y es el de que era poco patriótica y digna la idea de querer desembarzarnos de aquellos hombres que antes nos habían ayudado á subir al poder. ¡Triste idea señores y amigos míos, tienen algunos formada del partido constitucional que en una serie de discusiones ya en la prensa periódica, ya en la tribuna demostró que era el partido más liberal y más avanzado dentro de la Monarquía! ¿Es decir que aquel partido que tenía al frente al Duque de la Torre, á Ulloa, á Sagasta y Romero Ortiz necesitaba el aval de unos cuantos caballeros particulares por talento que tengan, que no les niego, y que no se lo pongan en duda? ¿Es decir que este partido necesitaba el aval de estas personas, que eran aquellas que habían abandonado al partido en su desgracia para entregarse al Sr. Cánovas del Castillo, sin perjuicio de volverse al Sr. Sagasta cuando creyesen que el Sr. Sagasta se acercaba al poder? ¡Ah señores si esto fuese cierto, si aquel partido que tenía una organización completa necesitaba entonces para ser poder la garantía de unos personajes más ó menos ilustres, ¿yo pregunto para que la prensa, la tribuna, la opinión pública?

Si fuese cierto, que afortunadamente no lo es, yo abandonaríala el escaño rojo del Diputado y pediría á mis compañeros hicieran lo propio, puesto que si nuestra consecuencia y nuestros servicios no nos valían, podríamos considerarnos como en los tiempos de la edad media en que todo eran intrigas de antesalas y corredores y *condottieri* de los partidos. Pero no, esto no es verdad; yo debo protestar contra esta idea: el partido constitucional subió al poder por sí solo, por sus solos merecimientos, con sus programas y con su bandera. Tuvo lugar la fusión y debo decir aquí que siempre fui contrario á la fusión. Entendámonos: no fué contrario á que volvieran los que nos habían abandonado un día, pero comprendiendo que debían venir no para dictarnos órdenes, sino para aceptar el programa del partido constitucional. (Repetidos aplausos). En mi sentir no se transigió en nada ni por nadie; entonces, y va de historia, porque ha llegado la ocasión de hablar con franqueza, se formó un Directorio compuesto de seis respetables miembros, cuatro de los cuales eran centrolistas, Los Sres. Matinez Campos, Posada Herrera, Alonso Martínez, Vega de Armijo y si bien nos dejaron una parte mínima, entraron los Sres. Sagasta y Romero Ortiz, personajes los más significados en el partido constitucional.

Yo no me avine á ello porque quería y reclamaba que la jefatura debía ser solo del Sr. Sagasta; no quería que se tornara en la presidencia



del Directorio, un mes uno, y otro mes otro, como se trataba; quería la gefatura para el Sr. Sagasta ya que le estaba vedado al señor duque de la Torre, por la ley, como á militar, tomar parte en actos políticos. No aviniéndose á esto empecé mi campaña en Aragón, Valencia y Cataluña proclamando la gefatura indiscutible, del Sr. Sagasta. Fui á Barcelona y debo recordar aquí, porque hay ciertas cosas que se olvidan desgraciadamente, sobre todo cuando se trata de personas políticas, y ahí está el discurso que aceptó la *Cronica de Cataluña* y el comité del Sr. Rius y Taulet, que allí dije, y permitireis que lea uno de los párrafos de mi discurso, que fué recibido, según dice el referido periódico que pongo á disposición de los dignísimos representantes de la prensa, con calurosos aplausos, lo siguiente:

«Estas son, repito, nuestras ideas. Guardadores fieles de la constitución de 1809, estamos unidos fraternalmente y hermanados con valiosos elementos que han venido á formar parte de nuestras filas á confundirse con nosotros, y con ellos formamos un gran partido liberal nacional. Los principios de la Revolución de Setiembre que ha encarnado en nuestro pueblo, y que son los nuestros, hacen imposible el que puedan desaparecer los derechos de los ciudadanos, imposible que puedan consolidarse los Gobiernos reaccionarios y personales, imposible que puedan subsistir, por mucho tiempo las camarillas palaciegas, imposible que la monarquía pueda subsistir, pueda vivir sin el apoyo de la soberanía nacional. Estas son mis ideas, estos son mis principios, estas son las ideas y los principios que me habeis oído proclamar cien veces en esta nobilísima ciudad y yo sé muy bien que estas son las ideas y los principios del partido constitucional que represento en este momento.»

Esto lo aceptaron los allí presentes con grandes aplausos, vitores y entusiasmo, empujándome á seguir por esta senda la conducta allí comenzada; y os pregunto á vosotros los representantes de los comités de las cuatro provincias catalanas que estabais allí presentes, y constitucionales todos: ¿es esto lo que yo os prometí? ¿lo he cumplido? (muestras de aprobación) ¿por qué pues se me ha de tachar de disidente? ¿disidente hubiera sido en todo caso, entonces, pero no ahora.

Presidiendo mi amigo Sr. Sagasta.... mi, en aquel entonces amigo Sr. Sagasta, una sesión, dije en el Congreso que me afirmaba en las declaraciones hechas en el teatro del Tivoli de Barcelona, es decir que me consideraba guardador de las ideas de los constitucionales catalanes. ¡Ah Señores que triste es y que doloroso y amargo para un hombre honrado que está dispuesto á sacrificarse en bien de la Patria y de la Libertad; y qué amargo, doloroso y punzante es para un corazón honrado ver que algunos de aquellos hombres que entonces me aplaudían con entusiasmo, me dicen hoy que he desertado del partido constitucional! No deseo para aquellos de mis enemigos que me torturan en los periódicos con la nota de disidente, uno siquiera de los tormentos que tanto han lacerado mi corazón al arrojar-me aquella nota.

**Gacetilla General.**

Sentimos vivamente no poder publicar íntegro el discurso pronunciado en el teatro la noche del 17 por el señor Balaguer, ni poder ocuparnos con extensión

de todo cuanto se ha dicho y se ha hecho.

Todo se hará, ya que la extensión de nuestro periódico no responde á nuestro deseo. Para ocuparnos del discurso de nuestro antiguo amigo, hemos querido antes publicarlo en prueba de imparcialidad tomándolo de «El Eco» colega que en esta ocasión y por su situación clara, creemos imparcial. Hoy insertamos la primera parte y pasado mañana haremos lo propio con la segunda. Así lo exige la lealtad y así procedemos siempre.

—Ha fallecido la maestra pública de Palamós D.<sup>a</sup> Ines Soler.

—«La Reconquista» de Barcelona publica el siguiente telégrama fechado en esta ciudad el 15, día de la llegada del señor Balaguer. Dice:

«Llegado Balaguer. Una multitud inmensa salió á recibirle saludándole con nutridas salvas de aplausos, la cual le ha llevado al Odeon, pasando por debajo de magníficos arcos de triunfo.

»Balaguer visiblemente conmovido ha dirigido la palabra al pueblo.

»Pasan de doce mil las personas que le han saludado en la carrera.

»Diz Romero y más de cincuenta comités le han acompañado; entusiasmo indescriptible.»

Así se escribe la historia. Antes de que tratemos de todo esto, bueno es que nuestros lectores de la ciudad que han presenciado el recibimiento, vayan enterándose de cuanto dicen los interesados.

«La Correspondencia de España» inserta, por su parte, este telégrama fechado en Barcelona:

«Barcelona 16.—Segun noticias telegráficas de Gerona, ha producido allí inmenso entusiasmo la llegada de Balaguer. Gran concurrencia. Calles adornadas. Anoche serenata, música, coros. Mañana banquete político, á que asistirán los comités constitucionales de los pueblos mas importantes de Cataluña.»

Bonito hombo y de última construcción. Arriba 50 comités; abajo los comités constitucionales de los «pueblos mas importantes de Cataluña». ¿En qué quedamos?

Un colega de Barcelona, «La Reconquista» también, dice que el entusiasmo es indescriptible y que entre los comités que acompañaban al señor Balaguer, está el de Blanes. Traslado el comité de Blanes y bueno fuera publicara el colega la contestación que dicho comité dió á la invitación del titulado de Gerona. En fin, ya hablaremos.

«La Publicidad» dice que la recepción ha sido respetuosa y nada más.

«El Eco» publica una lista de comités de dentro y fuera de la provincia. Ya diremos la verdad de todo esto; entre tanto, trasladamos al de Figueras la noticia de haber estado representado, por si lo ignora.

Todo se andará como dice el vulgo; un poco de paciencia.

—El lunes en el tren de la tarde salió para la Corte D. Pedro Diz Romero, Diputado por el distrito de Olot.

A propósito de este señor Diputado: se nos ha dicho que en su discurso aludió á nuestra modesta publicación, y como quiera que los términos de la alusión no se nos han referido con precisión y uniformidad en sus diversas versiones, esperamos leer en algun colega su discurso, para contestar lo que creamos oportuno. Entre tanto, damos al señor Diz Romero las gracias mas expresivas por su atención para con nosotros en tan solemne acto, sintiendo no haber estado presentes en aquel momento.

—Doña Antonia Gratacos, profesora de instruccion pública, ha renunciado la ayudantía de Figueras que tenia ganada en las últimas oposiciones.

—Ayer llovió en abundancia casi todo el día. A la hora que estas líneas escribimos, no llueve, diluvia. La suerte que las nubes descargan á intervalos.

—Anteayer por la mañana, en varios puntos de nuestra ciudad habia gran número de personas que estaban contemplando el nuevo cometa que á simple vista se veia muy cerca del sol, dejando distinguir una pequeña extensión de cola.

—Ha sido nombrada maestra de Vallfogona, D.<sup>a</sup> Buena ventura Sirvent.

—El último viernes descargó sobre Calella, Pineda y Malgrat una fuerte tempestad de lluvia, acompañada de un espeso pedrisco de regulares dimensiones, causando bastantes perjuicios. A juzgar por lo que dicen los labradores de aquellas comarcas, muy pocas son las esperanzas que tienen de salvar la cosecha de las uvas.

—Escriben de Puicerdá que estos últimos días ha caído en aquella villa y pueblos comarcanos una nevada algo abundante, siendo tanto lo que ha descendido la temperatura, que casi hace tanto frio como en pleno invierno.

—Ayer recibimos carta de Colomé en la que nos dice, que todos los días de la fiesta mayor llovió con abundancia, teniendo que suprimirse parte de los festejos que habian preparado,

—Las secretarías de los ayuntamientos de Torroella de Fluviá y de S. Miquel de Fluviá estan vacantes. Las dotaciones anuales son de 525 y 228 pesetas respectivamente.

—Desde hace dos días que estamos recibiendo anónimos que nos hacen pasar alegremente los pocos ratos de ocio que nos permiten las ocupaciones. Mucho sentiremos que los autores se cansen, porque la verdad es que hay algunos que tienen lo que se llama buena sombra.

**SALUD A TODOS** devuelta sin medicina, ni purgantes, ni gastos, por la deliciosa harina de salud, de DU BARRY, de Londres, la

**Revalenta Arábica.**

Treinta y seis años de invariable éxito, curando las digestiones laboriosas (dispepsias), gítrasta gastralgias, tisis pulmonar, flemas, vientos, amargor de boca, acedias, pituitas, náuseas, erupciones, vómitos, estreñimientos, diarrea, disenteria, cólicos, tos, asma, ahogos, opresion, congestión mal de nervios, diabética, debilidad, todos los desórdenes del pecho, de la garganta, del aliente de los bronquios, de la vejiga, del hígado, de los riñones, de los intestinos, de la membrada mucosa, del cerebro y de la sangre.—100,000 curaciones, entre las cuales se cuentan las de S. S. el Papa Pio IX, de S. M. el Emperador Nicolás de Rusia, de la señora duquesa de Castlestuart, de duque de Pluskow, la señora marquesa de Bréb ae Lord, Stuart de Decies, Par de Inglaterra, el Sr. Doctor catedrático Wurzer, etc.

Cura núm. 69.924.—«Soissons (Aisne), el 10 de enero 1868. En la aldea en donde residí parte del año se encuentra una mujer aquejada, según al parecer de todos los facultativos, de un cancer el estómago; lo positivo es que hacia dos años que esa infeliz padecía dolores inaguantables. No podia digerir cosa alguna, y su debilidad era tal que mover un brazo le era imposible: en fin, todos esperaban el fin de esa larga agonía, que sin duda alguna se encontraba muy cerca de su término, cuando en el mes de marzo último tuve la dea de aconsejarla tomara la *Revalenta du Barry*. Desde entonces su estado ha mejorado mucho, las fuerzas le vuelven, digiere y no pade me casi mas.—De Chasselles, condesa de Gours gecs.»

Núm. 49.842.—La señora Maria Joly, de 30 años, de un estreñimiento inveterado, de una gastritis, de irritaciones nerviosas, asma, tos, espasmos, vientos, náuseas.—Núm. 46.270.—Señor Roberto, de una consunción pulmonar con tos, vómitos, sordera y estreñimiento de 23 años.—Núm. 46.210.—El Sr. Doctor-médico Martin, de una gastralgia é irritación del estómago que la habian hecho vomitar de 15 á 18 veces al día, due ate 8 años.—Núm. 46.218.—El coronel Watsones de la gota, neuralgia y estreñimientos obstinados.—Núm. 18.744.—El Doctor-médico Shorland, de hidropesia y estreñimiento.—Núm. 49.322.—Sr. Baldwin, del agotamiento mas completo, parálisis de la vejiga y de los miembros, á consecuencia de excesos de la juventud.

Cura núm. 62.845.—Señor Boillet, presbítero, de 36 años de padecimiento de asma con opresion durante la noche y debilidad general.

Es cuatro veces mas nutritiva que la carne, sin rritar, y economiza 30 veces su precio en medicinas.

Se vende únicamente en cajas de hoja de lata de media libra, 12 rs.; una libra, 20 rs.; 2 libras, 34 rs.; 3 libras, 80 rs.; 12 libras, 179 rs.; y de 24 libras, 300 r s.

De pósito en casa de los mejores boticarios y ultramarinos.

Du Barry y Compañía (Limited), 77, Regent Street, W., Londres, y 8, rue Castiglione, Paris.—Depósito genera para España, señores Hijos de D. José Vidal y Ribas, Barcelona. Depósito en esta ciudad. Narciso Pezes.

**Provincias.**

—De los pocos pueblos que se han librado de los estragos de las tormentas de estos días, Granada ha sido uno de ellos.

La última ciudad conquistada está

de enhorabuena, á pesar de ser generalmente una de las mas castigadas en estos casos, por sus frecuentes temblores de tierra y el desborde de los rios Darro y Genil que bañan su suelo.

—Los diez y siete vecinos que fueron procesados en Durcal (Granada) por hacer en sus prédios plantaciones de tabaco, han dirigido una respetuosa exposicion al rey, pidiendo indulto de la sentencia recaída en dicho proceso.

El diputado á Cortes señor Diaz Jimenez trabaja activamente en favor de los procesados.

—Para obligaciones de beneficencia en Córdoba durante el corriente mes, se consignan en el presupuesto provincial treinta y ocho mil trescientas diez y siete pesetas y veinte céntimos.

—Dice un periódico: «En Pulianillas es curioso lo que ocurre. Hace seis ú ocho años se hallaba incompleta su corporacion municipal: deben constituirla seis concejales, y solo la componen dos; el uno es sexagenario y, ni este ni el otro son electores ni saben leer ni escribir.

Lo original es que, convocadas nuevas elecciones, no ha habido ni un elector que quiera emitir sufragio, de lo que sigue que el célebre ayuntamiento continua en el ejercicio de sus funciones.»

—Uno de los pueblos mas productores de cereales, en el territorio de Granada, es Montegiclar. Pues bien, según resultó de los datos recibidos en el Gobierno civil de aquella provincia, este año la cosecha es tan mermada que no solo hace imposible la exportacion, sino que acusa un déficit, para el consumo local, de 6,099 hectólitros de trigo, 9,015 de cebada, y de 273 de otros granos. La miseria es all aterradora.

**BOLSA DE BARCELONA.**

Cotizacion del 19 de Setiembre de 1882 según nota del

**Banco de Gerona.**

**ACCIONES.**

Catalana General de Crédito 61'00. Crédito Mercantil (viejos) 83'25. Id. id. (nuevos) 00'00.—Banco Hispano Colonial 104'12.—Id. de Cataluña (viejas) 42'50.—Id. id. (nuevas) 00'00.—Id. de Préstamos y Descuentos 45'50.—F.—Carril de Francia 132'25.—Id. de Orense á Vigo 45'50.—Id. del Norte 129'50.—Id. de Alicante 113'25.

**Varietades.**

**UN HOTEL MISTERIOSO.**

Hace muchos días, los vecinos de la rue Lesueur en Paris, dirigian repetidas quejas al prefecto de policía contra una familia extraordinaria que habitaba en la misma calle, compuesta del amante llamado Leon, negociante en perros, su amada, la mujer Bienarrifée y una hija de doce años.

Las raras costumbres de esa gente han motivado su detencion con la de un viejo vividor, cuya existencia es un misterio.

Este último que decia llamarse Leblond, ha concluido por declarar otro nombre, pero se supone que oculta otro, por consideraciones de familia.

Interrogado sobre su domicilio despues de alguna indecision confesó vivir en la rue de Galilée.

Llevaba entre sus manos, tres llaves de grandes dimensiones.

Su aspecto miserable, los harapos de que iba cubierto y la posesion



de las llaves, hicieron suponer al jefe de seguridad que estaba en presencia de un malhechor.

Mr. Mace se dirigió con su detenido hacia la casa indicada, y su asombro fué grande cuando se vió en frente de uno de los hoteles más aristocráticos del *quartier des Champs Elysés*.

El hotel, en verdad, se hallaba en muy mal estado.

¿Vos no vivís aquí?—preguntó el jefe de seguridad.—Este es un hotel abandonado.

—Sí, señor, este hotel me pertenece, y es una herencia que viene desde hace más de un siglo. Hace quince años que vivo en él sin porteros ni criados.

El jefe de seguridad penetró en la casa; hizo abrir las ventanas, quedándose atónito al ver magníficos salones elegantemente amueblados, pero cubierto todo de una espesa capa de polvo.

En las paredes se veían cuadros célebres, sobre los muebles objetos de arte de gran valor y de todas las épocas, y todo ello confundido con libros antiguos, ropa y trajes diseminados por la habitación.

En la alcoba, había una magnífica cama de madera fina, y sobre la cama varios libros y grabados.

Próximo á la cama un colchon en el suelo cubierto de sábanas y de mantas asquerosas.

Esa era el lecho del extravagante propietario del hotel que declaró tener más de 100.000 francos de renta.

Cuando el traje que lleva está usado, se pone otro siempre negro, y echa el viejo en un rincón de la sala con toda la ropa sucia.

Hay además en el hotel una verdadera sala de espectáculo, con muebles, decoraciones y trajes, todo del gusto más esquisito.

El propietario no ha introducido nunca persona alguna en el hotel por miedo de ser asesinado.

Este desgraciado que padece de enagenación mental ha sido trasladado por orden del jefe de seguridad, á una casa, en donde será objeto de un reconocimiento científico.

**Gacetilla Religiosa.**

**Santo de hoy.**

S. Eustaquio y cps. mrs. Santa Susana v. mr.

**Santo de mañana.**

S. Mateo apost. y Sta. Ifigenia v.

**Cuarenta Horas.**

Hasta el 23, capilla de la Pasion y Muerte.

Imp. de «La Lucha.»

Plaza de Bell Lloch núm. 4.

**Anuncios.**

**Venta.**—A voluntad de su dueño, se venderá una pieza de tierra olivar, de unas 9 vesanas, sita en el término de San Julian de Ramis.

Del precio y condiciones, informará el Notario de esta ciudad D. José Casadevall, en cuyo poder obran los títulos de propiedad de dicha finca.

**ABERTURAS DE REGISTRO**

**Vapores-correos de la compañía trasatlántica**

(antes de A. LOPEZ Y COMPAÑIA.)

**SERVICIO PARAPUERTO-RICO Y HABANA.— PARA COLON Y PACIFICO**

Salidas de Barcelona los días 4 y 25 de cada mes; de Valencia, el 5; de Málaga 7 y 27; de Cádiz, 10 y 30, de Santander el 20; de Coruña, el 21.

Los vapores que salen los días 4 de Barcelona y 10 de Cádiz, tocan en LAS PALMAS (Gran Canaria.) admitiendo carga y pasaje para dicho punto.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, y los que salen el 20 de Santander y el 21 de Coruña, enlazando con servicios auxiliares de la misma Compañía Trasatlántica, en combinacion con el ferro-carril de Panamá y líneas de vapor del pacífico, toman carga á flete corrido para los siguientes puntos:

**LITORAL DE PUERTO-RICO.**—San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez, Ponce y Aguadilla.

**LITORAL DE CUBA.**—Santiago, Gibara y Nuevitas.

**AMERICA CENTRAL.**—Sabanilla, Colon y todos las principales puntos de Pacífico como Punta Arenas, San Juan del Sud, San José de Guatamala, Champerico, Salina Cruz.

**NORTE DEL PACIFICO.**—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaíso como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iqueque, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias. Precio convencionales por aposentos de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase para Habana, Puerto-Rico y sus litoral les á 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad á duros 50 para Puerto-Rico y 60 duros para Habana.

El día 25 de Setiembre saldrá de Barcelona

**MENDEZ NUÑEZ**

Para Cadiz, escalas y demás servicios correspondientes. NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente á los cargadores los medios de asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de esta Compañía, hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignacion.

Representante de la empresa en esta provincia: **DON ANTONIO BOXA**

**SOCIEDAD GENERAL**

**de Transportes Marítimos por Vapor.**

**COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.**

Se emplean solo 26 días—Sale de Barcelona fijamente el 15 y 30 de cada mes.

Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores, BEARN, La France, Savoie, Poitou, Bourgogne y Navarre, admitiendo carga y pasajeros

**Para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires.**

Saldrá del puerto de Barcelona el 30 de Setiembre

**EL VAPOR BOURGOGNE de 5,000 toneladas.**

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.

Precios: —1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveera de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente, vino pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubiertos, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que lleguen á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigracion por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

NOTA: Este vapor en su viaje de ida hará escala en Bahía, para cuyo punto admite carga y pasajeros.

Se despachan pasajes hasta el 29 si antes no se ha llenado el cupo; para más informes acúdase al

Representante general en esta provincia, D. Antonio, Boxa

**IMPRENTA DE «LA LUCHA»**

Plaza de Bell lloch, número 4. Gerona.

En esta Imprenta se hacen impresos de todas clases y á precios módicos.

**LA MODA ELEGANTE**

**ILUSTRADA.**

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, señores don Aniceto Palahi, don Vicente Dorca y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se solicitan números en nuestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados, las modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo á la aguja, crochet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc.

**TÉ PURGATIVO**  
de **CHAMBARD**



Este Té, únicamente compuesto de plantas y de flores, de un gusto muy agradable, purga lentamente sin desarreglo y sin fatiga. Así las personas las más difíciles lo toman con gusto. Desembaraza el estómago de la bilis, de los glarias y de los humores, conserva el vientre libre, activa las funciones digestivas y facilita la circulación de la sangre. Gracias á sus propiedades, obra siempre contra los Dolores de cabeza, Jaquecas, Atolondramientos, Sofocaciones, Males de corazón, Palpitaciones, Malas digestiones, Constipacion, y en todas las indisposicion donde es necesario despejar el estómago y los intestinos.

EXIGIR LA MARCA DE FÁBRICA  
Paris, 13, rue Bertin-Poirée, 13, Paris  
SE VENDE EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS Y DROGUERIAS  
Por mayor: S<sup>res</sup> Alcaraz y Garcia, Madrid; S<sup>res</sup> Casanovas y C, Barcelona

Se halla en Gerona, en las buenas farmacias y droguerías.

**PÍLDORAS HOLLOWAY.**

Este remedio, universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza proceden todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Píldoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su accion normal, regularizan las secreciones y restablecen la buena digestion y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfeccion los nervios y músculos obtienen la debida energia fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitucion mas delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

**UNGUENTO HOLLOWAY.**

El arte médico no ha llegado aun á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Ungüento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y úlceras, siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de humores, escrófulas, males de pierna, gota, reumatismos, neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de coque y pados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Ungüento Holloway.

Para asegurar la curacion rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se toma el Ungüento.

Amplias instrucciones en español, relativas al uso de dichos medicamentos envuelven las cajas de píldoras y botes de unguento.

Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento I. L. No. 533, Oxford-Street, Londres.